



NEGERI PERLIS

Warta Kerajaan

DITERBITKAN DENGAN KUASA

GOVERNMENT OF PERLIS GAZETTE

PUBLISHED BY AUTHORITY

Jil. 57
No. 3

30hb Januari 2014

*TAMBAHAN No. 1
ENAKMEN*

Enakmen-enakmen yang berikut, yang telah diluluskan oleh Dewan Undangan Negeri Perlis dan dipersetujui oleh Kebawah Duli Yang Maha Mulia Raja Pemerintah, adalah diterbitkan menurut Fasal (3) Perkara 62 Undang-Undang Tubuh Kerajaan Perlis:

The following Enactments, passed by the Perlis State Legislative Assembly and assented to by His Royal Highness the Ruler, is published pursuant to Clause (3) of Article 62 of the Laws of the Constitution of Perlis:

No.	Tajuk Ringkas/Short Title
Enakmen A35	Enakmen Perbekalan Tahun 2014 Supply Enactment 2014
Enakmen A36	Enakmen Anggota Pentadbiran dan Ahli Dewan Undangan Negeri (Saraan) (Pindaan) 2013 Members of the Administration and the Legislative Assembly (Remuneration) (Amendment) Enactment 2013



UNDANG-UNDANG NEGERI PERLIS

Enakmen A35

ENAKMEN PERBEKALAN TAHUN 2014

Tarikh Persetujuan DiRaja ... 31 Disember 2013

Tarikh diterbitkan dalam *Warta* ... 30 Januari 2014

Hakcipta Pencetak (H)

PERCETAKAN NASIONAL MALAYSIA BERHAD

Semua Hak Terpelihara. Tiada mana-mana bahagian jua daripada penerbitan ini boleh diterbitkan semula atau disimpan di dalam bentuk yang boleh diperolehi semula atau disiarkan dalam sebarang bentuk dengan apa jua cara elektronik, mekanikal, fotokopi, rakaman dan/atau sebaliknya tanpa mendapat izin daripada **Percetakan Nasional Malaysia Berhad (Pencetak kepada Kerajaan Malaysia yang dilantik)**.

UNDANG-UNDANG NEGERI PERLIS

Enakmen A35

ENAKMEN PERBEKALAN TAHUN 2014

BETA SETUJU,

(MOHOR KERAJAAN)

SYED SIRAJUDDIN
JAMALULLAIL
Raja Perlis

28 Safar 1435
31 Disember 2013

Suatu Enakmen bagi menggunakan sejumlah wang daripada Kumpulan Wang Yang Disatukan untuk perkhidmatan bagi tahun 2014 dan bagi memperutukkan wang itu untuk perkhidmatan bagi tahun itu.

[]

MAKA DIPERBUAT UNDANG-UNDANG INI oleh Dewan Undangan Negeri Perlis seperti berikut:

Tajuk ringkas

1. Enakmen ini bolehlah dinamakan Enakmen Perbekalan Tahun 2014.

Pengeluaran dan peruntukan untuk perkhidmatan bagi tahun 2014

2. (1) Pengeluaran sejumlah wang yang tidak lebih daripada Ringgit Malaysia Satu Ratus Enam Puluh Enam Juta Satu Ratus Dua Puluh Tujuh Ribu Lima Ratus Tujuh Puluh Sahaja (RM166,127,570.00)

dari Kumpulan Wang Yang Disatukan untuk perbelanjaan di atas pelbagai perkhidmatan bagi tahun 2014 adalah dengan ini dibenarkan.

(2) Wang tersebut itu adalah diperuntukkan bagi tujuan-tujuan yang ditetapkan di dalam Jadual.

JADUAL

Maksud	Tajuk	Amaun
(1)	(2)	(3)
		RM
B01 ...	Pejabat D.Y.M.M. Tuanku Raja Perlis	2,861,780.00
B02 ...	Dewan Undangan Negeri	1,454,830.00
B04 ...	Pejabat Menteri Besar dan Setiausaha Kerajaan	36,751,350.00
B05 ...	Pelbagai Perkhidmatan	4,225,080.00
B06 ...	Pejabat Perbendaharaan Negeri	2,657,200.00
B07 ...	Pejabat Perbendaharaan Negeri (Caruman kepada Kumpulan Wang Berkanun)	54,425,050.00
B09 ...	Jabatan Kerja Raya	22,022,000.00
B11 ...	Jabatan Pertanian	4,123,510.00
B12 ...	Jabatan Perkhidmatan Veterinar	2,733,200.00
B13 ...	Jabatan Pengairan dan Saliran	11,162,630.00
B14 ...	Jabatan Perancangan Bandar dan Desa	790,400.00
B15 ...	Jabatan Kebajikan Masyarakat	7,795,200.00
B16 ...	Jabatan Hal Ehwal Agama Islam	3,503,500.00
B17 ...	Jabatan Mufti	1,338,530.00
B18 ...	Jabatan Kehakiman Syariah Negeri	1,642,700.00
B19 ...	Pejabat Pembangunan Negeri	523,800.00

Perbekalan 5

Maksud	Tajuk	Amaun
(1)	(2)	(3)
		RM
B23 ...	Pejabat Perhutanan	2,489,800.00
B25 ...	Jabatan Tanah dan Galian	5,627,000.00
B57 ...	Membeli Tanah	10.00
	JUMLAH	166,127,570.00

Diluluskan di dalam Dewan Undangan Negeri pada 17 Disember 2013.
[SUK.Ps. 05/413]

NORAZLAN BIN YAHAYA
*Setiausaha Dewan Undangan Negeri
Perlis*



LAWS OF THE STATE OF PERLIS

Enactment A35

SUPPLY ENACTMENT 2014

Date of Royal Assent	...	...	...	31 December 2013
Date of publication in the <i>Gazette</i>	...	...	...	30 January 2014

LAWS OF THE STATE OF PERLIS

Enactment A35

SUPPLY ENACTMENT 2014

I ASSENT,

(STATE SEAL)

SYED SIRAJUDDIN
JAMALULLAIL
Raja of Perlis

31 December 2013
28 Safar 1435

An Enactment to apply a sum from the Consolidated Fund for the services of the year 2014 and to appropriate that sum for the services for the year.

[]

IT IS HEREBY ENACTED by the Legislature of Perlis as follows:

Short title

1. This Enactment may be cited as the Supply Enactment 2014.

Issue and appropriation for the services of the year 2014

2. (1) The issue of a sum not exceeding Ringgit Malaysia One Hundred Sixty Six Million One Hundred Twenty Seven Thousand Five Hundred and Seventy (RM166,127,570.00) from the Consolidated Fund for the Expenditure on the various services for the year 2014 is hereby authorized.

(2) The said sum is appropriated for the purposes specified in the Schedule hereto.

SCHEDULE

Purpose	Title	Amount
(1)	(2)	(3)
		RM
B01	... Office of His Royal Highness Raja of Perlis	2,861,780.00
B02	... State Legislative Assembly	1,454,830.00
B04	... Menteri Besar and State Secretary Office	36,751,350.00
B05	... Miscellaneous Services	4,225,080.00
B06	... State Treasury Office	2,657,200.00
B07	... State Treasury Office (Contribution to Statutory Fund)	54,425,050.00
B09	... Public Works Department	22,022,000.00
B11	... Agriculture Department	4,123,510.00
B12	... Department of Veterinary Services	2,733,200.00
B13	... Drainage and Irrigation Department	11,162,630.00
B14	... Town and Country Planning Department	790,400.00
B15	... Social Welfare Department	7,795,200.00
B16	... Islamic Religious Affairs Department	3,503,500.00
B17	... Mufti Department	1,338,530.00
B18	... Syariah Judiciary Department	1,642,700.00
B19	... State Development Office	523,800.00

Supply

5

Purpose	Title	Amount
(1)	(2)	(3)
		RM
B23	... Forestry Office	2,489,800.00
B25	... Land and Mines Department	5,627,000.00
B57	... Purchase of Land	10.00
TOTAL		166,127,570.00

Passed in the State Legislative Assembly this 17 December 2013.
[SUK.Ps. 05/413]

NORAZLAN BIN YAHAYA
Secretary of the State Legislative Assembly
Perlis



UNDANG-UNDANG NEGERI PERLIS

Enakmen A36

**ENAKMEN ANGGOTA PENTADBIRAN DAN AHLI DEWAN
UNDANGAN NEGERI (SARAAN) (PINDAAN) 2013**

Tarikh Persetujuan DiRaja	...	...	...	31 Disember 2013
Tarikh diterbitkan dalam <i>Warta</i>	...	...	...	30 Januari 2014

**ENAKMEN ANGGOTA PENTADBIRAN DAN AHLI DEWAN
UNDANGAN NEGERI (SARAAN) (PINDAAN) 2013**

SYED SIRAJUDDIN
JAMALULLAIL
Raja Perlis

[]

2. Enakmen Anggota Pentadbiran dan Ahli Dewan Undangan Negeri (Saraan) 1980, yang disebut “Enakmen ibu” dalam Enakmen ini adalah dipinda dengan menggantikan seksyen 3 dan 4 dengan seksyen berikut:

“Saraan bagi
Ahli Dewan
Undangan
Negeri.

3. Saraan bagi Ahli Dewan Undangan Negeri kecuali Ahli Dewan Undangan Negeri di bawah Perkara 56 Fasal 1B(b) Undang-Undang Tubuh Kerajaan Negeri Perlis hendaklah berupa elaun bulanan sebanyak Ringgit Malaysia Enam Ribu (RM6,000.00).

Saraan
bagi
Speaker.

4. Saraan bagi Speaker hendaklah berupa gaji bulanan sebanyak Ringgit Malaysia Lapan Ribu (RM8,000.00) selain dari elaun bulanan yang kena dibayar kepadanya sebagai Ahli Dewan Undangan Negeri seperti yang dinyatakan dalam seksyen 3.”;

Pindaan Seksyen 6

3. Seksyen 6 Enakmen ibu dipinda dengan menggantikan subseksyen 6(1) dengan subseksyen yang berikut:

“6. (1) Saraan bagi Anggota Pentadbiran hendaklah berupa:

(a) bagi Menteri Besar, gaji bulanan sebanyak Ringgit Malaysia Tujuh Belas Ribu (RM17,000.00);

(b) bagi Ahli Majlis Mesyuarat Kerajaan, gaji bulanan sebanyak Ringgit Malaysia Lapan Ribu (RM8,000.00).”;

Pembayaran gaji dan elaun walau apapun seksyen 7

4. Walau apa pun seksyen 7 Enakmen ibu, semua gaji dan elaun bulanan yang dinyatakan dalam pindaan-pindaan kepada Enakmen ibu dalam seksyen 2 dan 3 dan kena dibayar hendaklah bermula dari 1 Januari 2014 atau dari tarikh pelantikan atau pemilihan, mengikut mana yang terkemudian bagi Ahli itu.

Diluluskan di dalam Dewan Undangan Negeri pada 18 Disember 2013.

[SUK.Ps. 05/413]

NORAZLAN BIN YAHAYA
*Setiausaha Dewan Undangan Negeri
Perlis*



LAWS OF THE STATE OF PERLIS

Enactment A36

**MEMBERS OF THE ADMINISTRATION AND THE
LEGISLATIVE ASSEMBLY (REMUNERATION)
(AMENDMENT) ENACTMENT 2013**

Date of Royal Assent	...	...	...	31 December 2013
Date of publication in the <i>Gazette</i>	...	...	...	30 January 2014

LAWS OF THE STATE OF PERLIS

Enactment A36

**MEMBERS OF THE ADMINISTRATION AND THE
LEGISLATIVE ASSEMBLY (REMUNERATION)
(AMENDMENT) ENACTMENT 2013**

I ASSENT,

(STATE SEAL)

SYED SIRAJUDDIN
JAMALULLAIL
Raja of Perlis

31 December 2013
28 Safar 1435

An Enactment to amend the Members of the Administration and the
Legislative Assembly (Remuneration) Enactment 1980.

[]

BE IT ENACTED by the Legislature of the State of Perlis as
follows:

Short title and commencement

1. (1) This Enactment may be cited as the Members of the
Administration and the Legislative Assembly (Remuneration)
(Amendment) Enactment 2013.

(2) This Enactment shall come into operation on 1 January
2014.

Amendment of section 3 and 4

2. The Members of the Administration and the Legislative
Assembly (Remuneration) Enactment 1980, which is referred to
as the “principal Enactment” in this Enactment is amended by
substituting for section 3 and 4 the following sections:

“Remuneration of the Members of the Legislative Assembly.

3. The Remuneration of the Members of the Legislative Assembly except Members of the Legislative Assembly under Article 56 Clause 1B(b) of the Laws of the Constitution of Perlis shall consist of a monthly allowance of Ringgit Malaysia Six Thousand (RM6,000.00).

Remuneration of the Speaker.

4. The Remuneration of the Speaker shall consist of a monthly salary of Ringgit Malaysia Eight Thousand (RM8,000.00) in addition to the monthly allowance payable to him as a Member of the Legislative Assembly specified in section 3.”;

Amendment of section 6

3. Section 6 of the principal Enactment is amended by substituting subsection 6(1) the following subsection:

“6. (1) The Remuneration of the Members of the Administration shall consist of:

- (a) in the case of Menteri Besar, a monthly salary of Ringgit Malaysia Seventeen Thousand (RM17,000.00);
- (b) in the case of Member of the Executive Council, a monthly salary of Ringgit Malaysia Eight Thousand (RM8,000.00).”;

Payment of salaries and allowances notwithstanding section 7

4. Notwithstanding section 7 of the principal Enactment, all monthly salaries and allowances specified in the amendments to the principal Enactments in section 2 and 3 and payable shall commence from 1 January 2014 or from the date of appointment or election, whichever is the later of the Members concerned.

Passed in the State Legislative Assembly this 18 December 2013.
[SUK.Ps. 05/413]

NORAZLAN BIN YAHAYA
*Setiausaha Dewan Undangan Negeri
Perlis*



DICETAK OLEH
PERCETAKAN NASIONAL MALAYSIA BERHAD
CAWANGAN ALOR SETAR
BAGI PIHAK DAN DENGAN PERINTAH KERAJAAN MALAYSIA